



8 800 550-37-57 звонок бесплатный

# Инструкция по эксплуатации

Мойка воздуха Boneco AOS 2071

Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/mojki vozduha/boneco/aos 2071/

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/mojki vozduha/boneco/aos 2071/#tab-Responses

# AIR-O-SVISS ADVANCED AIR TREATMENT SYSTEMS



### Климатический комплекс

AOS 2071



Инструкции по эксплуатации Страница 2 - 25

ru

#### Ш

#### Предисловие

Поздравляем Вас с покупкой климатического комплекса **AOS 2071**! Воздух в жилых и офисных помещениях часто слишком сухой. Кроме того, он может быть вреден для здоровья, так как содержит

- Атмосферную пыль
- Токсичные вещества
- Дым
- Аллергены, такие как пыльца растений, шерсть животных и пылевые клещи.

Вероятные негативные последствия для здоровья:

- Сухость слизистых оболочек дыхательных путей и губ, жжение в глазах
- Усталость, утомление и плохая концентрация
- Инфекции и заболевания органов дыхания, приступы астмы
- Аллергические реакции и прочие серьезные болезни.

Для обозначения подобных проблем со здоровьем, которые испытывает все большее число людей, был придуман новый термин «Синдром Больного Дома».

Кроме того, слишком сухой воздух в помещении

- Отрицательно действует на домашних животных и комнатные растения
- Способствует образованию пыли и повышает накопление электростатического заряда на текстильных изделиях из искусственных волокон, коврах и полимерных полах
- Повреждает предметы обстановки из древесины и паркетные полы
- Расстраивает музыкальные инструменты.

#### Советы по сохранению здоровья

Применение комбинированного увлажнителя и очистителя воздуха

- Не заменяет регулярного проветривания жилых помещений
- Особенно рекомендуется лицам, страдающим от аллергических заболеваний
- Улучшает качество воздуха, но не устраняет источники вредных веществ.

Если Вам кажется, что Ваши проблемы со здоровьем связаны с вредным воздействием жилого или офисного помещения, пройдите тщательное медицинское обследование и специальные тесты на обнаружение в организме вредных веществ. В зависимости от результатов может быть рекомендовано биологическое исследование здания.

#### Описание прибора

Представляем Вашему вниманию самый лучший прибор в предлагаемом нами ряду увлажнителей, комбинированный увлажнитель и очиститель воздуха - климатический комплекс **AOS 2071.** 

Прибор обеспечивает Вас чистым и здоровым воздухом в помещении в течении всего года с помощью

- Двух фильтров НЕРА для мелкой пыли и взвешенных мельчайших частиц
- Одного фильтра с активированным углем для вредных газов и запахов
- Двух емкостей для воды и одного антибактериального увлажняющего картриджа
- Одной капсулы для ароматических масел.

Благодаря принципу холодного испариения, прибор автоматически увеличивает влажность в помещении до необходимой величины. Две емкости для воды гарантируют длительный срок работы прибора без долива воды.

#### Кроме того, **AOS 2071**

- Имеет 3 режима циркуляции воздуха
- Чрезвычайно тихо работает
- Прост в эксплуатации
- Имеет функциональный современный дизайн.

#### Указания по технике безопасности

- Перед первым использованием прибора необходимо полностью прочитать данную инструкцию по эксплуатации и сохранить ее для последующего просмотра.
- Прибор можно использовать только в помещениях и в пределах

- технических характеристик прибора.
- Использование не по назначению представляет опасность для здоровья и может привести к травме.
- Дети не осознают опасность, связанную с использованием электроприборов. Поэтому необходимо всегда следить за детьми, когда они находятся вблизи работающего прибора.
- Лицам, которые не ознакомились с инструкцией по эксплуатации прибора, или лицам, находящимся под воздействием медикаментов, алкоголя или наркотиков, не разрешается пользоваться прибором.
- Храните ароматические масла в недоступном для детей месте, не пытайтесь их выпить, избегайте их контакта с глазами или слизистыми оболочками дыхательных путей. Если подобное все же случится, обратитесь к врачу.
- Не пользуйтесь прибором, если есть
- Повреждения сетевого кабеля,
- Повреждения прибора, например, в результате падения.
- Ремонтные работы разрешается выполнять только квалифицированным специалистам или сервисной службе.

В инструкции по эксплуатации специальные указания по технике безопасности помечены следующими символами:



#### Внимание

Опасность поражения электрическим током. Всегда вынимать сетевой штекер перед

- Снятием поддона,
- Обслуживанием и чисткой прибора.



#### Осторожно

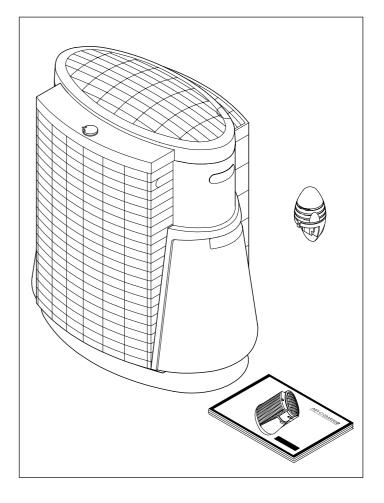
Риск повреждения прибора, имущества или ухудшения качества работы прибора например, пролившейся водой.

#### Распаковка

Осторожно выньте прибор из картонной коробки и уберите упаковку.

- Проверьте комплектацию прибора с помощью рисунка справа.
- Используйте оригинальную упаковку для хранения, если Вы не пользуетесь прибором в течение всего года.

Все компоненты упаковки изготовлены из экологически чистых материалов и могут быть помещены в соответствующие мусорные контейнеры для утилизации.



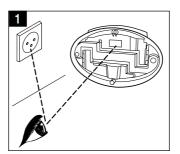
#### **Установка**

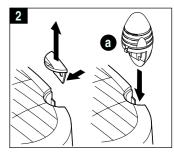
Проверьте табличку с техническими данными на нижней стороне прибора, напряжение и частота питающей сети должны соответствовать напряжению и частоте, указанным на табличке. Если они отличаются, не включайте прибор в сеть, обратитесь в Ваш специализированный магазин.

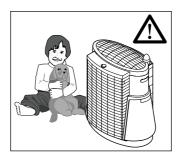
Установите прибор на полу, на ровной сухой поверхности.

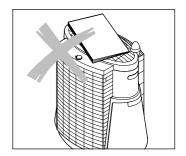
Выньте заглушку и вставьте капсулу с ароматическим маслом (а), если Вы хотите его использовать.

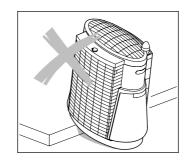
- Удостоверьтесь, что вокруг прибора достаточно свободного пространства для обслуживания и чистки.
- Для усиления испарения в больших помещениях установите прибор вблизи радиатора отопления (не превышая максимальную температуру 50°C).











#### Заполнение водой емкостей для воды

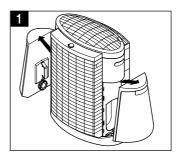
Заполняйте емкости для воды только свежей, холодной водопроводной водой.

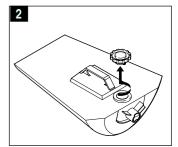


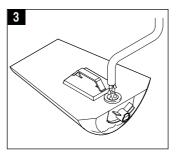
Не заполняйте емкости с созданием давления, например, газированной минеральной водой.

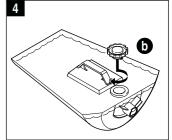


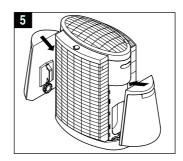
Плотно закрывайте емкости байонетными пробками (b) во избежание протечек воды.









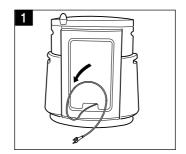


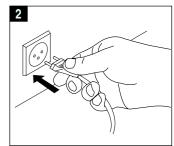
#### Пуск в эксплуатацию

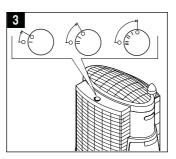
Размотайте сетевой кабель и включите прибор в розетку.

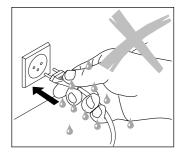
Кольцевой индикатор на вращающемся переключателе загорается, как только Вы включаете прибор. На вращающемся переключателе имеется три положения:

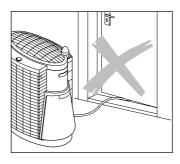
- Положение I: Прибор работает особенно тихо, режим подходит для работы ночью.
- Положение II: Постоянный режим работы с усиленной циркуляцией воздуха.
- Положение III: Быстрая очистка и увлажнение с максимальной циркуляцией воздуха.

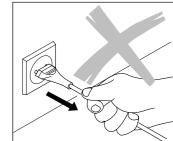












#### Использование ароматических масел

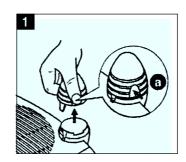


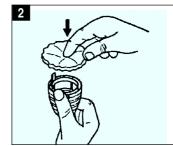
Помните, что Вы используете ароматические масла на свой страх и риск. Мы не берем на себя ответственность за возможные ухудшения в работе прибора или причинение ему вреда.

- Выньте из прибора фильтр с активированным углем, чтобы он не снижал эффект от воздействия ароматического масла.
- Нажмите на два углубления (а) в верхней части капсулы для ароматического масла и снимите верхнюю часть капсулы.
- Поместите в верхнюю часть капсулы ватную подушечку, ватный шарик, бумажную салфетку и т. п.
- Смочите ватную подушечку несколькими каплями ароматического масла, (количество зависит от Вашего желания).
- Соотнесите зубчатый выступ (b) в верхней части капсулы с выемкой в нижней части и сожмите обе половинки капсулы до характерного щелчка.

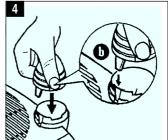
Вставьте обратно фильтр с активированным углем

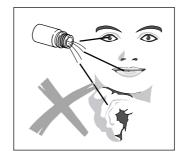
- Как только закончится ароматическое масло,
- Если Вы убрали ватную подушечку из капсулы.

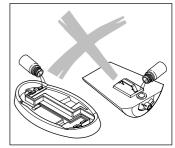










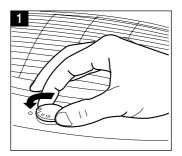


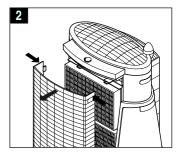
#### Замена увлажняющего картриджа - каждые 2-3 месяца

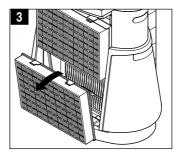


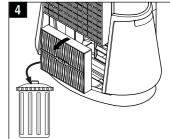
Примеси в воде и воздухе загрязняют увлажняющий картридж в процессе эксплуатации прибора. Регулярная замена увлажняющего картриджа является предпосылкой для гигиеничной и качественной работы прибора!

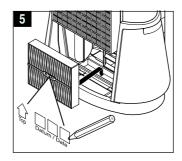
- Рекомендуемый срок замены картриджа указан приблизительно.
- Время от времени проверяйте увлажняющий картридж. В случае сильного загрязнения картриджа или значительного уменьшения производительности прибора (например, из-за жесткости воды), замените увлажняющий картридж раньше номинального срока.
- Отметьте дату замены картриджа на этикетке (рисунок 5).

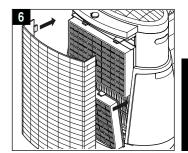










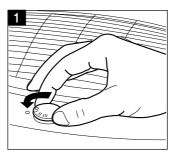


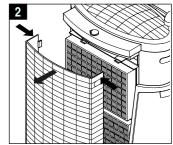
## Замена фильтра с активированным углем - каждые 3-6 месяцев

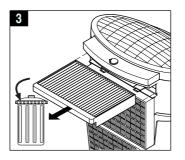


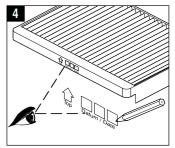
Регулярная замена фильтра является предпосылкой для гигиеничной и качественной работы прибора!

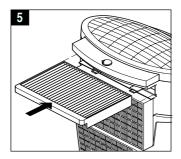
- Рекомендуемый срок замены фильтра указан приблизительно.
- Если Вы сомневаетесь, ориентируйтесь по запаху: неприятный запах свидетельствует о необходимости замены фильтра.
- Отметьте дату замены фильтра, для этой цели используйте этикетки на фильтре (рисунок 4).

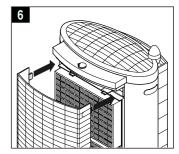










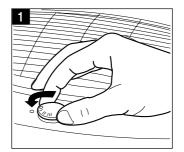


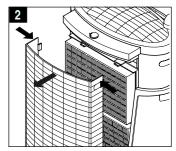
#### Замена обоих фильтров НЕРА – раз в год

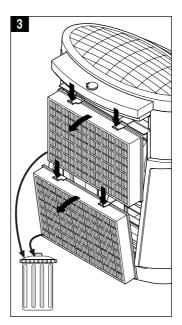


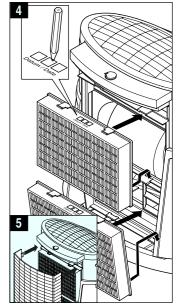
Регулярная замена фильтров является предпосылкой для гигиеничной и качественной работы прибора!
Всегда меняйте сразу оба фильтра НЕРА.

- Рекомендуемый срок замены фильтров указан приблизительно.
- \* Время от времени проверяйте фильтры. Если они заметно обесцветились, то рекомендуется их заменить раньше номинального срока.
- Отметьте дату замены фильтров, для этой цели используйте этикетки на фильтрах (рисунок 4).









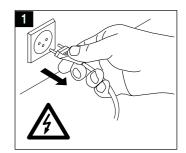
#### Чистка прибора - раз в неделю

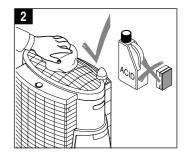


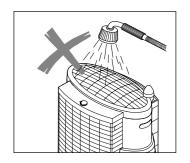
Регулярная чистка является предпосылкой для гигиеничной и безотказной работы прибора! Необходимо чистить поддон (смотрите стр. 14), если заполненный водой прибор не использовался более одной недели.

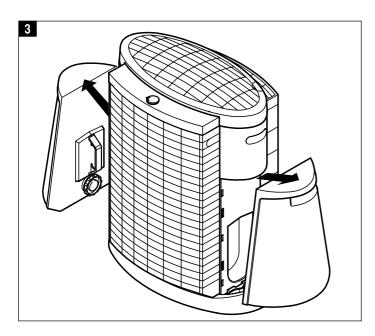
Протрите корпус влажной салфеткой, при необходимости используйте средство для чистки пластмасс.

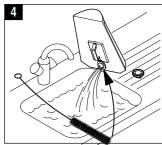
- Прибор можно легко разобрать для чистки без применения инструментов. Для этого слегка нажмите на застежки на корпусе прибора, обратите внимание на направление стрелок на рисунке.
- Удалите отложения на поддоне прибора с помощью пластмассового или деревянного скребка и любого имеющегося в продаже не агрессивного жидкого моющего средства.











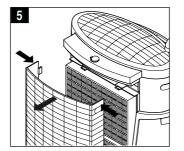


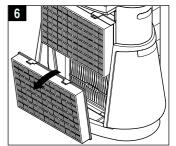
Не промывайте увлажняющий картридж, его можно повредить!

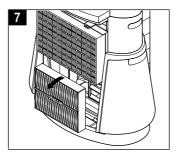
Нажмите на две зажимные пластинки на поддоне прибора в направлении, указанном стрелками, и осторожно снимите верхнюю часть прибора с основания (рисунок 8).

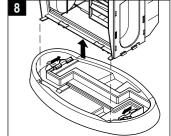
#### Сборка

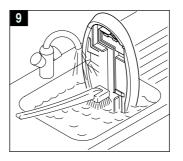
После чистки соберите прибор в обратной последовательности.

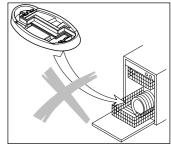












#### Уход

При пользовании прибором:

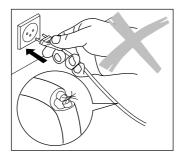
- Регулярно проверяйте уровень воды в емкостях для воды.
- Вовремя добавляйте воду.

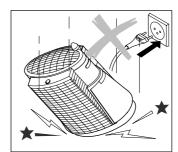
Раз в три года необходимо менять уплотнения на байонетных пробках для емкостей (смотрите запасные части).

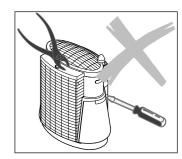
Поврежденные части корпуса можно заказать и заменить самостоятельно. Любой другой ремонт должен осуществляться только квалифицированными инженерами или сервисной службой.

Устранение неисправностей

Возможная причина	Что делать
Не подключен сетевой кабель.	Подсоединить сетевой кабель к
Вращающийся переключатель	розетке.
находится в положении (0).	Поставить вращающийся
	переключатель в положение (I/II/III).
Неисправность двигателя.	Обратиться в сервисную службу.
Неисправность вращающегося	Обратиться в сервисную службу.
переключателя.	
Срок службы увлажняющего	Заменить увлажняющий картридж.
картриджа истек.	
Уплотнение на пробке в емкости для	Заказать новое уплотнение и
воды износилось.	заменить его.
Протекает емкость для воды.	Заменить емкость для воды.
Фильтр НЕРА забит.	Заменить оба фильтра НЕРА.
Срок службы фильтра с	Заменить фильтр с
активированным углем истек.	активированным углем.
Повреждение при транспортировке	Заказать запасные части или
или неправильная эксплуатация.	обратиться в сервисную службу.
	Не подключен сетевой кабель. Вращающийся переключатель находится в положении (0).  Неисправность двигателя.  Неисправность вращающегося переключателя.  Срок службы увлажняющего картриджа истек.  Уплотнение на пробке в емкости для воды износилось. Протекает емкость для воды.  Фильтр НЕРА забит. Срок службы фильтра с активированным углем истек.  Повреждение при транспортировке







#### ľU

#### Хранение

Очистите прибор, как описано выше, дайте ему полностью просохнуть. Выньте увлажняющий картридж, а также фильтры HEPA и фильтр с

активированным углем.

Снимите с емкости для воды байонетную пробку и храните ее отдельно, чтобы сберечь уплотнение.

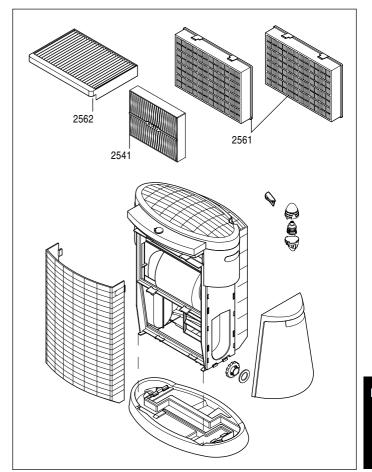
Храните прибор в сухом прохладном месте, желательно в оригинальной упаковке.

#### Сменные блоки

Увлажняющие картриджи (артикул 2541), фильтры с активированным углем (артикул 2562), фильтры HEPA (артикул 2561) можно приобрести в Вашем специализированном магазине. Там же можно получить информацию о других поставщиках.

#### Запасные части

Показанные на рисунке детали Вы можете приобрести через Ваш специализированный магазин и заменить самостоятельно. Разрешается использовать только оригинальные запасные части изготовителя. Остальные ремонтные работы разрешается выполнять только квалифицированным специалистам или сервисной службе. Это также относится к поврежденному сетевому шнуру.



,	

Технические характеристики	AOS 2071
Габариты (Д x Ш x B)	550х330х600 мм
Длина шнура	2,6 м
Вес (с фильтром)	9,3 кг
Напряжение в сети	230 Вольт/50 Гц
Потребляемая мощность, положение 1/2/3	20/23/42 Ватт
Циркуляция воздуха с фильтром	105/145/190 м <sup>2</sup> /час
с активированным углем, положение 1/2/3	
Циркуляция воздуха без фильтра	120/160/220 м <sup>2</sup> /час
с активированным углем, положение 1/2/3	
Производительность увлажнителя, положение 1/2/3	140/190/250 г/час
Емкость	8,4 л
Пригоден для помещений размером	до 50 м <sup>2</sup>
Шум при работе с фильтром	30/36/43 ДБ
с активированным углем, положение 1/2/3	
Шум при работе без фильтра	28/36/43 ДБ
с активированным углем, положение 1/2/3	

#### Гарантия

Условия гарантии определяются нашим представительством в соответствующей стране.

- Пожалуйста, обращайтесь в сервисный центр, если, несмотря на строгий контроль качества, в приборе обнаруживается дефект.
- Для предоставления гарантийного обслуживания требуется предъявление заполненного гарантийного талона.

#### Правовые указания

Прибор сертифицирован на соответствие европейским стандартам: 73/23/EWG, 89/336/EWG, 92/31/EWG и Ростест ME01.

Сохраняем за собой право на внесение технических изменений. Инструкция по эксплуатации защищена законом об авторских правах.